



Вторник, 21 ноября 1961 года,
20 час. 30 мин.

Нью-Йорк

СОДЕРЖАНИЕ

Пункты 88 и 22 повестки дня:

О ходе осуществления Декларации о предоста-
влении независимости колониальным странам
и народам (продолжение)

Помощь Африке (продолжение):

а) программа Организации Объединенных На-
ций по обеспечению независимости

Стр.

351

Председатель: г-н Монжи СЛИМ (Тунис)

ПУНКТЫ 88 И 22 ПОВЕСТКИ ДНЯ

**О ходе осуществления Декларации о предостав-
лении независимости колониальным странам и
народам (продолжение)**

Помощь Африке (продолжение):

**а) программа Организации Объединенных На-
ций по обеспечению независимости**

1. Г-н ЭЛЬ-ФАРРА (Иордания) (*говорит по-английски*): Нет необходимости говорить о том, что текущая сессия Генеральной Ассамблеи характеризуется множеством различных проблем, спорных моментов и забот. Наше мировое сообщество едва ли может найти в своей многолетней истории международных отношений столь важные проблемы, и нельзя не выразить сожаления и разочарования, наряду с беспокойством и опасением, по поводу неразрешенных проблем, которые являются наследием колониализма везде, где он существовал.

2. Трения между двумя лагерями холодной войны, союзы, которые они создают, и их соперничество в настоящее время в известной мере замораживают решение важных колониальных проблем в отдельных районах мира, вызывая тем самым серьезные волнения во всех этих районах. Мелкие государства хотели бы, чтобы эта холодная война прекратилась, ибо ее продолжение бессмысленно и не принесет никакой пользы с точки зрения всеобщего благосостояния человечества. Существующая в настоящее время международная напряженность оказывает большое давление на государства, и это давление обстоятельств может привести к просчету или ошибке, которая, в свою очередь, может вызвать опасные последствия.

3. В мире наблюдается большая взаимосвязь между народами вследствие двух факторов: усо-

вершенствования средств связи и транспорта, с одной стороны, и распространения просвещения, идеалов и передовых принципов — с другой. Разум, который раскрыл секреты атомной энергии и вторгся в космическое пространство, должен сосредоточить все свое внимание на созидании, доверии, уверенности и изобретательности. При международном сотрудничестве во взаимозависимом мире наша Организация может работать эффективно и творить чудеса, может укрепиться и стать достаточно сильной, чтобы покончить с колониализмом и эксплуатацией.

4. В этой новой атмосфере мы можем добиться точного, надлежащего и полного осуществления резолюции, принятой на прошлой сессии [1514 (XV)], по вопросу о колониализме. А в случае ее выполнения мы могли бы приветствовать героев Алжира, отмечающих принятие их независимого государства в Организацию Объединенных Наций. Благодаря этой атмосфере мы могли бы увидеть в этой семье народов Оман и другие государства. Эти и другие проблемы касаются каждого из нас.

5. Мы, малые государства, имеем свои обязанности в этом взаимосвязанном мире. Мы считаем своим долгом не стоять в стороне. Наш долг — принять все необходимые меры, чтобы предотвратить дальнейшее ухудшение международного положения, ибо сохранение колониализма и угнетения во многих районах земного шара способствует дальнейшему ухудшению международной обстановки и увеличивает бремя тех, кто хочет улучшить условия существования человечества.

6. Имеется целый ряд районов, в которых по-прежнему проводится политика «разделяй и властвуй», коренным образом нарушая право на самоопределение. Иордания всегда твердо верила в право на самоопределение. Мы всегда неуклонно придерживались этого принципа. Как и многие наши друзья, мы всегда стремились отстоять это данное нам богом право. В настоящее время многие из этих народов, боровшихся за свою независимость, находятся здесь, с нами, как равноправные члены Организации. На днях мы приветствовали принятие новых членов в нашу Организацию и выразили их правительствам и народам самые горячие поздравления. Когда выработывался Устав и создавалась Организация Объединенных Наций, в состав этого всемирного органа входило 51 государство. В настоящее время благодаря освободительному движению и утверждению основных прав человека Организацией Объединенных Наций мы имеем свыше

ста государств-членов. Однако, к сожалению, многие государства еще не с нами, хотя вопрос об их принятии давно стоит на повестке дня. Среди них можно назвать два: Палестину и Алжир.

7. Народ Палестины длительное время боролся за то, чтобы занять принадлежащее ему по праву место в семье народов. Однако конъюнктурные соображения и политика силы заставили нашу Организацию предать — я подчеркиваю слово «предать» — основной принцип, воплощенный в самом ее Уставе — принцип самоопределения. Это привело к разделу Палестины против воли большинства ее населения. Это произошло в 1947 году, в момент, когда великие державы могли прибегнуть к давлению и добиться необходимого большинства голосов. Нынешних новых членов не было с нами и они не видели, как восточный и западный блоки государств продемонстрировали имевшуюся у них возможность лишить арабов Палестины данного им богом права жить в своем собственном доме, на основании того самого принципа, который воплощен в Уставе Организации Объединенных Наций. Великие державы умалчивают об этой форме колониализма лишь потому, что она служит их агрессивным целям. Их позиция и их беспрецедентное молчание крайне показательны. Каждой из великих держав неплохо было бы задуматься о поведении и полном молчании других в отношении проблемы величайшего значения.

8. К счастью, сегодня Организация Объединенных Наций уже перестала быть исключительно клубом великих держав. Сегодня картина изменилась. Благодаря государствам Азии, Африки и Латинской Америки ни одна из великих держав не может помешать принятию любого решения, требующего претворения в жизнь права на самоопределение, уже только потому, что сегодня малые государства тоже имеют голос.

9. Ни одна попытка разрешить проблему Палестины никогда не увенчается успехом, если она не будет затрагивать колониальные корни этой проблемы. Частичные решения здесь абсолютно неприемлемы. Мы будем их отвергать, наш народ их будет отвергать, наши потомки отвергнут их. Мы никогда не были сторонниками несправедливости и никогда не позволим, чтобы с нами поступали несправедливо. Если вопрос об этом колониальном вторжении не будет рассмотрен и права арабов Палестины не будут восстановлены полностью, Средний Восток останется ареной волнений и конфликтов.

10. Наша проблема — это не проблема беженцев, а политическая проблема. Это колониальная проблема; она касается вопроса о доме и родине. Таким должен быть отправной момент при подходе к этой проблеме со стороны всех тех, кому доверена задача ее разрешения. Такова воля и решимость народа Палестины. А за народом Палестины стоит вся семья арабских народов. Правительства арабских государств не

могут не откликнуться на законные желания этих народов. В ином случае они рискуют самим своим существованием.

11. В газете «Нью-Йорк таймс» от 7 ноября 1961 года мы читаем следующее:

«Подавляющим большинством голосов кнессет (парламент) одобрил ... позицию правительства, заключающуюся в том, что беженцы-арабы не должны быть репатриированы на территорию, которая стала теперь государством Израиль».

Кнессет одобрил

«позицию премьер-министра, заключающуюся в том, что единственным решением этой проблемы является расселение беженцев в арабских странах...»

12. Там же мы читаем, что кнессет одобрил заявление г-на Бен-Гуриона, в котором он отверг выдвинутое в Организации Объединенных Наций предложение о том, чтобы предоставить беженцам выбор между репатриацией и расселением.

13. Только на днях Палестинская согласительная комиссия поручила дру Джонсону изучить способы и возможности выполнения резолюции 194(IV) Организации Объединенных Наций, требующей репатриации беженцев или выплаты возмещения за причиненный им ущерб. Позиция сионистов в настоящее время ясно показывает, что нельзя ожидать никакого мирного урегулирования проблемы. Для нас это отношение понятно, ибо мир не служит интересам сионистского государства. Сионизм достиг своих целей только в результате создания в мире напряженной обстановки и войн. История показывает, что в результате первой мировой войны сионизму была в декларации Бальфура обещана «родина»; в результате второй мировой войны сионизму было обещано «еврейское государство», а совсем недавно, в результате франко-алжирской войны, венгерско-советского конфликта и англо-египетского конфликта сионизм пытался заручиться поддержкой для дальнейшей экспансии в районе Газы и Синайского полуострова. Таким образом, все достижения сионизма — результат больших войн и актов агрессии, и именно это колониально-сионистское движение в настоящее время представляет собой сложную проблему на родине арабов.

14. Героическая борьба алжирского народа поистине воодушевила освободительное движение во многих странах. Война в Алжире продолжается уже восьмой год. Весь мир признает право Алжира на независимость. Франция, как мы надеемся, поймет, что дух колониализма XIX века, господство и эксплуатация ушли в прошлое и что французы должны признать реальные факты, прежде чем огонь достигнет самого сердца Франции. Мы остановимся на этом подробнее, когда на Ассамблее будет обсуждаться конкретный пункт повестки дня, касающийся вопроса об Алжире.

15. Другим колониальным вопросом является вопрос об Омане. Он продиктован теми же стремлениями арабов, возникшими в результате пробуждения самосознания арабских народов. Арабы будут и впредь стремиться к естественному и удовлетворительному решению этого колониального вопроса, и борьба будет продолжаться до тех пор, пока не будет достигнуто соглашение.

16. Суверенитет Марокко над всей своей территорией является его законным правом. Некоторые районы Марокко все еще находятся под иностранным господством и подвергаются эксплуатации в самых различных формах. Мы уверены, что Марокко добьется полного единства своей территории.

17. В такой же степени это относится и к Тунису. Продолжающаяся насильственная оккупация Бизерты нарушает суверенитет Туниса. Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности признали право Туниса добиваться вывода французских вооруженных сил со всей его территории, но Франция по-прежнему игнорирует резолюцию [1622(S-III)] Генеральной Ассамблеи. Вопрос должен быть рассмотрен этим органом для принятия дальнейших мер.

18. Теперь я перехожу к вопросу о Западном Ириане. Мы внимательно изучили этот вопрос и на основании исторических фактов и соответствующих документов пришли к выводу, что Западный Ириан — это одна из 23 провинций Индонезии, являющаяся, таким образом, неотъемлемой частью индонезийской родины. У нас нет причин сомневаться в том, что национальное движение за независимость против Нидерландов имеет целью достижение суверенитета над всем районом, который ранее назывался Голландской Ост-Индией. Этот факт признается Нидерландами во многих документах. Одним из них является последний доклад¹, представленный Организации Объединенных Наций, выдержки из которого на днях приводились министром иностранных дел Индонезии (1057-е заседание) и которые мне нет необходимости повторять здесь.

19. Западный Ириан всегда рассматривался как неотъемлемая часть национальной территории, которая стала независимым государством Индонезией, — в этом не может быть никакого сомнения. Никто не оспаривает тот факт, что право осуществления суверенитета над своей территорией было предоставлено Индонезии полностью и безоговорочно в 1949 году; не отрицается также, что была достигнута договоренность о том, что вопрос о политическом статусе Западного Ириана в рамках Индонезии должен быть обсужден в ходе переговоров в течение одного года после заключения Соглашения о независимости в 1949 году, а в то время ни у кого не вызывало сомнений, что голландцы рассматривали эту провинцию как часть Индонезии.

¹ См. *Non-Self-Governing Territories, Summaries and Analyses of Information transmitted to the Secretary-General during 1948* (United Nations publication, Sales No.: 49.VI.B.1), p. 141.

20. После истории колониального господства в Западном Ириане, которая всем хорошо известна, после предоставления Индонезии ее суверенитета, завоеванного дорогой ценой, после попытки официально аннексировать индонезийскую провинцию Западный Ириан и провала этой попытки Нидерланды в проекте резолюции (A/L.354) поставили этот вопрос — самую щекотливую проблему — перед Организацией Объединенных Наций, используя при этом целый арсенал таких слов, как «подавление», «суверенитет этнической группы», «самоопределение» и другие, чтобы скрыть свое истинное стремление: в случае невозможности открыто аннексировать Западный Ириан сделать эту территорию независимой от Индонезии и «приучить» народ этой территории к своему образу мыслей, а в конечном счете установить марионеточный режим, если не по названию, то фактически.

21. Никакие аргументы такого рода и никакие эмоциональные фразы не могут изменить тот факт, что Западный Ириан является неотъемлемой частью Индонезии. Мы выскажемся более подробно по этому вопросу, когда будем выступать по проектам резолюций.

22. В заключение делегация моей страны хотела бы заявить, что она вошла в число авторов другого проекта резолюции, (A/L.366 и Add.1—3), в котором предусматриваются надлежащие меры, ведущие к быстрому осуществлению целей и принципов, изложенных в Декларации, принятой Ассамблеей в прошлом году в резолюции 1514(XV). Мы стоим за полное освобождение и независимость всех народов во всех странах и уверены, что те, кто в настоящее время борется за независимость, вскоре присоединятся к нам в качестве равноправных членов Организации Объединенных Наций.

23. Г-н БУДО (Албания) (*говорит по-французски*): Изучение вопроса о ликвидации колониализма, предпринятое по инициативе Советского Союза² на пятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи, и Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам [резолюция 1514(XV)], принятая в результате обсуждения 14 декабря 1960 года, знаменуют собой крупный успех антиколониальных сил и останутся знаменательной вехой в анналах Организации Объединенных Наций. Колониализм, этот пережиток, который является позором для человеческого общества, фактически представляет собой одну из самых тревожных проблем нашего времени. Он не только является самым грубым и бесстыдным нарушением элементарных человеческих прав и пренебрегает общепринятыми нормами международного права и высокими принципами, изложенными в Уставе Организации Объединенных Наций; он не только представляет собой жестокую форму эксплуатации человека человеком, варварское порабощение одного

² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятнадцатая сессия, Приложения, пункт 87 повестки дня, документ A/4501.

народа другим и слабого сильным; он в то же время является недопустимым препятствием на пути к политическому, экономическому и культурному развитию народов, а следовательно, преступлением против человечества и цивилизации.

24. Многовековой опыт показал, что колониализм был и остается причиной грозных войн против народов, борющихся за признание своих неотъемлемых прав, за свободу и независимость; он также является источником постоянной угрозы международному миру и безопасности.

25. За исключением колонизаторов, все признают ценность и историческое значение Декларации. Все свободолюбивые и миролюбивые народы горячо приветствовали это решение Генеральной Ассамблеи. В сердцах порабожденных народов, борющихся за то, чтобы сбросить цепи колониализма, зажглась искра надежды, ибо они считали, что под влиянием позиции, занятой, с одной стороны, Организацией Объединенных Наций, а с другой — миролюбивыми государствами и народами, и, кроме того, под прямыми ударами, наносимыми в ходе борьбы за национальное освобождение в различных колониях, колонизаторы, несмотря на природу колониализма и несмотря на свою политику, основанную на господстве и эксплуатации народов, вынуждены будут подчиниться Декларации и принять необходимые меры для ее осуществления.

26. Сбылись ли страстные надежды и чаяния народов? Действовали ли колониальные державы в соответствии со своими обязательствами как члены Организации Объединенных Наций, для того чтобы выполнить положения Декларации, положения, которые отвечают целям и принципам Устава? К несчастью, этого не произошло.

27. Фактически колониальные державы попытались, как и в прошлом, но еще более энергично, сохранить и укрепить колониальную систему в территориях, находящихся под их управлением, где необходимо, в новых формах и всеми имеющимися в их распоряжении средствами, включая силу оружия.

28. Как уже указывали другие представители в ходе настоящих прений, со времени принятия Декларации Генеральной Ассамблеи прошел уже почти год, но только одна страна — бывшая британская колония Сьерра-Леоне — получила независимость в апреле 1961 года и, к нашему большому удовлетворению, была принята совсем недавно в Организацию Объединенных Наций. Кроме того, вскоре станут независимыми Танганьика и Западное Самоа. Такое положение является, без сомнения, крайне неудовлетворительным и ни в коей мере не соответствует требованиям Декларации о необходимости принять незамедлительно меры, чтобы предоставить возможность подопечным и самоуправляющимся территориям пользоваться полной независимостью и свободой. К концу 1961 года 88 территорий с населением общей численностью свыше 70 мил-

лионов человек все еще будут находиться в колониальной зависимости.

29. При сложившейся ситуации на Организации Объединенных Наций лежит долг принять надлежащие меры для безотлагательного проведения в жизнь Декларации от 14 декабря 1960 года. Ценность этой Декларации состоит в провозглашенной ею цели, а именно в освобождении колониальных стран и народов и достижении ими независимости; историческое значение этой Декларации будет возрастать пропорционально ее вкладу в дело достижения этой цели.

30. Беглое ознакомление с положениями этой Декларации и меры, предусмотренные в ней, покажут, как обстоит дело в отношении ее применения. Давайте, в частности, рассмотрим пункты 4, 5 и 6 постановляющей части этой резолюции. Согласно этим пунктам колониальными державами должны быть «незамедлительно приняты меры» в подопечных и других самоуправляющихся территориях «для передачи всей власти народам этих территорий... без каких бы то ни было условий или оговорок... с тем чтобы предоставить им возможность пользоваться полной независимостью и свободой». В ней ясно говорится, что

«любые военные действия или репрессивные меры какого бы то ни было характера, направленные против зависимых народов, должны быть прекращены, с тем чтобы предоставить им возможность осуществить в условиях мира и свободы свое право на полную независимость, а целостность их национальной территории должна уважаться».

31. Далее предусматривается, что

«всякая попытка, направленная на то, чтобы частично или полностью разрушить национальное единство и территориальную целостность страны, несовместима с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций».

32. Чтобы положить конец обычным предложениям и хорошо известной тактике проволочек со стороны империалистов и колонизаторов, которые никогда добровольно не отказываются от своей добычи, в пункте 3 постановляющей части ясно предусматривается, что

«недостаточная политическая, экономическая и социальная подготовленность или недостаточная подготовленность в области образования никогда не должны использоваться как предлог для задержки достижения независимости».

33. Какую позицию фактически заняли колониальные державы в отношении этих целей и недвусмысленных положений этой резолюции, принятой Генеральной Ассамблеей?

34. Некоторые представители, выступавшие до меня с этой трибуны, приводили неопровержи-

мые факты, доказывающие, что эти державы попирают Декларацию. Они не только отказались действовать согласно ее положениям, но и удвоили свои усилия, чтобы всеми возможными средствами удержать территории, находящиеся под их господством.

35. Всему миру известно о жестокой войне, которую ведет Португалия против героического народа Анголы, борющегося за свободу. Здесь приводились цифры. По самым скромным подсчетам свыше 50 тысяч анголезцев было убито только за первые четыре месяца этого кровавого конфликта. Около 20 тысяч португальских солдат, получивших оружие от агрессивного блока НАТО, ведут истребительную войну в этой африканской стране. В качестве основного оружия используются боевые самолеты, и португальские агрессоры не останавливаются перед применением напалмовых бомб даже против гражданского населения. Жестокость и массовое истребление достигли таких масштабов, что эта бойня справедливо была названа геноцидом, и, как заявил представитель Гвинеи (1058-е заседание), народы Африки заклеили португальских колонизаторов как военных преступников.

36. Террор и притеснения, систематически чинимые правительством Салазара, имеют место и в других португальских колониях, таких как Мозамбик, так называемая Португальская Гвинея и Гоа.

37. Для того чтобы определить отношение правительства Салазара к этой резолюции Генеральной Ассамблеи и его концепцию в отношении народов, находящихся под его властью, достаточно привести слова, с которыми министр обороны обратился к португальским солдатам, отправлявшимся в Анголу этим летом: «Вы едете сражаться не с людьми, — заявил он, — а с дикарями и дикими животными». Это, конечно, говорит само за себя, но невольно возникает вопрос, как эти слова министра обороны Португалии, который не считает африканцев людьми, можно примирить с заявлением португальского правительства о том, что оно обращается с африканскими народами как с равноправными португальскими гражданами.

38. Положение в Алжире — другой пример в цепи бедствий, расправ и опустошений, которые несет народам колониальная система, являющаяся позором XX века; этот пример показывает также, в какой мере колониальные державы считают с решениями Генеральной Ассамблеи. Французские колонизаторы цепляются за политику колониального господства. Они ведут преступную войну против многострадального алжирского народа, который борется уже на протяжении семи лет и приносит огромные жертвы, для того чтобы осуществить свои законные стремления и вернуть себе независимость, утраченную им свыше ста лет назад, когда французские империалисты поработили эту страну силой оружия. Каждый день уносит новые человеческие жизни и влечет за собой материальные потери.

У нас будет возможность подробно рассмотреть алжирский вопрос, когда мы будем обсуждать соответствующий пункт повестки дня шестнадцатой сессии Ассамблеи; но мы хотим сразу же подчеркнуть, что алжирская проблема никогда не будет решена силой оружия, ибо нет такой силы, которая могла бы побороть непоколебимую волю алжирского народа бороться до конца за свою свободу и независимость. Единственное решение состоит в том, чтобы французское правительство строго соблюдало Декларацию, признало право алжирского народа на независимость и отказалось от всех планов расчленения Алжира и отчуждения некоторых районов его территории, наиболее богатых полезными ископаемыми, включая алжирскую Сахару.

39. Соединенное Королевство, главная колониальная держава в мире, полностью игнорирует Декларацию и продолжает, как и в прошлом, прибегать ко всевозможным средствам, чтобы удержать десятки миллионов людей под колониальным игом. Английские колонизаторы продолжают подавлять освободительное движение угнетенных народов. Они попирают законные права народов Родезии. Они истребляют тех, кто борется за свободу в Ньясаленде, Кении, на Аравийском полуострове и в других территориях. В районе от Адена до Омана они ведут истребительную и опустошительную войну, главной особенностью которой являются воздушные бомбардировки, превращающие в руины открытые города и беззащитные селения. Вот уже пять лет Соединенное Королевство ведет эту преступную войну против героического народа Омана.

40. Положение в Конго в настоящее время и трагические события, имевшие там место, дают нам разительный пример последствий колониализма, всевозможных интриг и акций, включая использование силы оружия, к которым прибегают колониальные державы, чтобы удерживать в подчинении страны, которые становятся независимыми. Положение в Конго определяется, с одной стороны, борьбой конголезского народа за сохранение независимости и территориальной целостности страны, а с другой — взаимосвязанными интересами бельгийских, американских, английских и прочих колонизаторов. Опираясь на таких марионеток, как Чомбе и ему подобные, империалисты прилагают все усилия к тому, чтобы не потерять эту страну и, в частности, чтобы отделить от нее провинцию Катанга, которая известна всему миру своими природными богатствами.

41. Проводя свою колонизаторскую политику в Руанда-Урунди, бельгийское правительство также делает все возможное, прибегая к самым преступным мерам, чтобы помешать народу этой территории получить независимость в соответствии с резолюцией, принятой Генеральной Ассамблеей.

42. Что касается Южной Африки, то каждый знает, что помимо систематического нарушения

Декларации от 14 декабря 1960 года правительство этой страны всегда игнорировало многочисленные призывы и резолюции, в которых Организация Объединенных Наций предлагала ему покончить с политикой апартеида и расовой дискриминации и признать право народов Юго-Западной Африки на свободу и независимость. Положение в Южной Африке ужасно и нетерпимо; на Юго-Западную Африку обрушилась волна преследований и террора.

43. В Западном Ириане мы сталкиваемся с новой тактикой Нидерландов. Эта колониальная держава представила Генеральной Ассамблее проект резолюции (A/L.354), с помощью которого она надеется скрыть свои хорошо известные замыслы. Предложение, изложенное в этом документе, ясно показывает, что правительство Нидерландов все еще не отказалось от своей колонизаторской политики в отношении Западного Ириана и что его единственная цель состоит в том, чтобы сохранить там колониальный режим, причем, если это необходимо, в новой форме. В некотором смысле этот маневр интересен, ибо он показывает нам, на что способны колониальные державы, чтобы обойти резолюции Генеральной Ассамблеи; это показывает, что правительство Нидерландов использует в данном случае Декларацию Генеральной Ассамблеи о ликвидации колониализма именно для поддержания этой системы рабства.

44. Никто, конечно, не питает никаких иллюзий по поводу мотивов, лежащих в основе такой тактики. Западный Ириан является неотъемлемой частью Индонезии, так же как Катанга, например, является частью Конго. В обоих случаях мы сталкиваемся с наглой попыткой империалистов расчленив страны, которые стали независимыми, и лишить их богатейших провинций с целью сохранить там систему колониальной эксплуатации. Проект резолюции Нидерландов находится в прямом противоречии с Декларацией, по поводу которой он представлен; он, в частности, идет вразрез с пунктом 6 ее постановляющей части. Единственно действенное решение проблемы Западного Ириана — это объединение его с родиной, и этот вопрос должен быть разрешен путем переговоров между Индонезией и Нидерландами.

45. Когда Организация Объединенных Наций изучает жгучую проблему ликвидации колониализма и стремится к объективному определению позиций колониальных держав по этому вопросу, чтобы точно определить, как обстоит дело, и убедиться в том, какие меры необходимы для исправления существующего положения, а также чтобы раз и навсегда положить конец режиму колониального господства, она не может не признать, что крайне важно поставить Соединенные Штаты Америки на первое место среди империалистических держав, ответственных за сохранение колониализма во всех его формах и проявлениях.

46. Представители Соединенных Штатов Америки всячески стараются заставить нас поверить в обратное. Но разве не Соединенные Штаты практически являются основным оплотом колониализма в наше время, а следовательно, и самым решительным и опасным противником движения за национальное освобождение, которое поднимается против колониализма? Не секрет, что без Соединенных Штатов другие колониальные державы не смогли бы устоять против могучего движения народов за независимость и что колониальное господство уже давно исчезло бы с лица земли.

47. Кому не известно, что португальские, бельгийские, английские, французские, испанские и другие колонизаторы удерживают свои колонии и ведут колониальные войны благодаря содействию, оказываемому им Соединенными Штатами как непосредственно, так и в виде военной помощи, или через агрессивный блок НАТО, который они возглавляют? Незачем, вероятно, напоминать вам, ибо это известно всем, что оружие Соединенных Штатов используется для оснащения армий колониальных держав, которые ведут кровопролитные войны в Анголе, Алжире, Адене, Омане и повсюду, где льется кровь народов в их борьбе за освобождение от колониального ига. Разве не известно, что бомбы, сбрасываемые на Анголу, Алжир, Бизерту и другие районы, и самолеты, используемые при этих бомбардировках, производятся в Америке?

48. Таким образом, Соединенные Штаты причастны к трагедии колониальных войн, ведущихся в настоящее время другими колониальными державами, а также к сохранению этой отвратительной системы эксплуатации народов, в которой участвуют монополии Соединенных Штатов и из которой они извлекают огромные прибыли. Соединенные Штаты сами являются колониальной державой, несмотря на их усилия обмануть общественное мнение в этом отношении. Как колониальная держава, они не только ничего не делают для осуществления Декларации в своих собственных колониях, таких как Пуэрто-Рико и многочисленные тихоокеанские острова, а, наоборот, применяя новые формы угнетения, стремятся распространить свое колониальное господство и на другие территории.

49. Характерно, что в силу существующего равновесия сил в мире и под прямым давлением борьбы угнетенных народов, стремясь отречься от колониализма в его устарелой и неприкрытой форме, безосновательно именовавшейся традиционной, империалисты пытаются теперь огрести территории, из которых они должны уйти, всевозможными соглашениями, иными словами, они пытаются заменить колониализм неоколониализмом, который обеспечит им сохранение колониальной эксплуатации и в то же время, как они полагают, поможет обмануть эксплуатируемые народы. Империалисты Соединенных Штатов и Западной Германии особенно активны в этом смысле. Неоколониализм как опасная но-

вая форма эксплуатации должен быть осужден и отвергнут так же, как и колониализм.

50. Одним из методов, при помощи которого империалистические державы сохраняют свое господство над народами и осуществляют свои военные планы, является заключение соглашений с новыми независимыми государствами о предоставлении им военной помощи и создании военных баз на их территории. Недавние события со всей очевидностью продемонстрировали опасность, возникающую в связи с созданием баз на иностранной территории. Такие базы представляют постоянную угрозу безопасности и независимости той страны, на чьей территории они расположены; они используются против народно-освободительного движения и в то же время представляют серьезную угрозу для международного мира и безопасности.

51. Могучее движение народов за освобождение от колониального рабства и укрепление национальной независимости за последние годы достигло невиданного размаха. Нынешний состав членов Организации Объединенных Наций, а также активная и положительная роль, которую играют в наших обсуждениях представители новых независимых стран, свидетельствуют об успехах, уже достигнутых этими народами, и о важном значении и масштабах преобразований в человеческом обществе.

52. Народы Африки, Азии и Латинской Америки ведут решительную борьбу против империализма и колониализма, против колониальной системы, старой и новой. Все народы мира всецело сочувствуют им и решительно поддерживают тех, кто борется за свободу в Анголе, Алжире, Конго, на Кубе, в Индонезии, Тунисе, Омане, Французском Сомали и в других зависимых территориях. Ликвидация колониализма, полное избавление от него человеческого общества неизбежны, несмотря на отчаянные усилия империализма сохранить эту рабскую систему. Это необратимый ход развития истории человеческого общества.

53. Но одна из важнейших задач Организации Объединенных Наций состоит в том, чтобы в соответствии с высокими принципами, провозглашенными в Уставе, внести эффективный вклад в это общее движение народов к свободе, к скорейшему и окончательному освобождению от колониального ига. Этот вклад может быть сделан только путем принятия и осуществления конкретных мер. Для того чтобы Декларация Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года полностью сохранила свое значение, необходимо перейти к практическим мерам и претворить ее в жизнь.

54. Делегация Народной Республики Албании считает, что представленный делегацией Союза Советских Социалистических Республик проект резолюции (A/L.355) полностью отвечает этой цели. Необходимо прежде всего положить конец всякой тактике проволочек со стороны колониальных держав и установить сроки полной ли-

квидации колониальной системы во всех ее формах и проявлениях. Мы хотели бы отметить, что установление срока в один год ни в коем случае не означает, что колониальные державы должны ждать истечения этого срока, прежде чем освободить народы и страны, все еще находящиеся под их господством. Мы против того, чтобы давать колониальной системе какую-либо отсрочку, которая лишь продлевает страдания угнетенных народов. Колониальные державы должны немедленно предоставить всем поработенным народам возможность стать независимыми. Срок в один год является максимальным сроком, ибо слова «не позднее» в пункте 2 постановляющей части советского проекта резолюции ясно свидетельствуют об этом. Мы считаем поэтому, что срок в один год будет отвечать интересам зависимых народов и помешает тактике проволочек со стороны колониальных держав.

55. Кроме того, создание специальной комиссии, как предлагается в этом документе, является важной мерой. Эта комиссия будет ответственным органом, который придаст реальную ценность Декларации о ликвидации колониализма.

56. Албанское правительство всегда поддерживало борьбу народов за национальное освобождение. Эта позиция отвечает заветным чаяниям народов и основным принципам нашего социалистического государства. Моя делегация приветствует новую инициативу Советского Союза, имеющую целью добиться на текущей сессии Ассамблеи обсуждения вопроса об осуществлении Декларации о ликвидации колониализма.

57. Мы целиком и полностью поддерживаем проект резолюции, представленный Советским Союзом, и уверены, что Генеральная Ассамблея примет решительные меры, необходимые для выполнения исторической Декларации от 14 декабря 1960 года и, таким образом, без дальнейших проволочек раз и навсегда положит конец ненавистной системе колониализма и ее ужасным последствиям.

Заместитель председателя г-н Шурманн (Нидерланды) занимает место Председателя.

58. Дато' КАМИЛЬ (Малайская Федерация) *(говорит по-английски)*: В прошлом году пятнадцатая сессия Генеральной Ассамблеи подавляющим большинством голосов приняла афро-азиатский проект резолюции, который стал резолюцией 1514(XV) о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Делегация Малайской Федерации имеет честь быть одним из авторов этой резолюции и в ходе прений на Генеральной Ассамблее она имела возможность ясно изложить свои основные взгляды на проблеме деколонизации.

59. Моя делегация по-прежнему твердо стоит за скорейшую и последовательную ликвидацию колониализма и всех форм угнетения и опеки и, выступая в прениях по этому вопросу на текущей сессии, с самого начала хотела бы вновь

заявить о своей поддержке мер, направленных на незамедлительное достижение этой цели.

60. Колониализм во всех его формах и обликах противоречит изложенному в Уставе Организации Объединенных Наций основному закону человеческой справедливости, который заключается в уважении к основным правам человека, к достоинству и ценности человеческой личности, к равноправию мужчин и женщин и к равенству прав больших и малых наций. Даже исходя только из этих соображений, колониализм является аморальным явлением, которое необходимо как можно скорее устранить и полностью ликвидировать.

61. Более того, колониализм является препятствием к достижению одной из основных целей Устава, а именно к развитию дружественных отношений между народами, основанных на уважении принципа равноправия и самоопределения народов. Он является также постоянным источником трений между народами и странами, и его упорное сопротивление горячему стремлению поработенных народов к свободе и независимости создает потенциальную угрозу для гармонии международных отношений и мира во всем мире. Таким образом, по мнению делегации моей страны, признание Уставом неотъемлемого права народов на самоопределение является не просто выражением благородного и величественного идеала. Это скорее признание основного реального факта, заключающегося в том, что прочный и надежный мир на земном шаре не может быть обеспечен иначе, как в условиях свободы и равенства всех народов и стран. Колониализм во всех своих формах и обликах является, таким образом, анахронизмом в наше время и его необходимо срочно ликвидировать.

62. Делегация Малайской Федерации рассматривает поэтому проблему деколонизации как часть общей цели, стоящей перед Организацией Объединенных Наций, а именно обеспечения прочного и длительного мирового порядка, опирающегося на основной закон человеческой справедливости, в соответствии с которым все народы и страны имеют право на свободу и равенство, а также право самостоятельно решать вопрос о своей судьбе и образе жизни.

63. Историческая Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам, по мнению моей делегации, более, чем любая другая резолюция, является важной вехой на пути Организации Объединенных Наций к достижению этой цели обеспечения мирового порядка в условиях мира, основанного на уважении к свободе и равенству всех народов. Уже само по себе принятие этой Декларации отражает изменившиеся условия на мировой арене. Эта Декларация не была бы задумана или принята Генеральной Ассамблеей, если бы за последние два десятилетия уже не был достигнут огромный прогресс в процессе деколонизации, о чем свидетельствует присутствие среди членов Организации Объединенных Наций представителей многих стран, которые лишь несколько лет назад на-

ходились под колониальной опекой западных государств.

64. Резолюция 1514(XV) была принята Генеральной Ассамблеей главным образом благодаря неустанным усилиям этих новых независимых государств, к числу которых принадлежит и Малайская Федерация, руководствующихся искренним и честным желанием быстро и организованно покончить с системой и практикой колониализма, о пороках которого они и только они могут говорить с полным авторитетом и уверенностью.

65. Принятие столь большого числа новых государств в члены Организации Объединенных Наций за последние два года поистине свидетельствует о необратимом ходе исторического развития к свободе и избавлению от иностранного господства. Хотя исторический процесс, который привел к установлению этого нового мирового порядка, основанного на равенстве и независимости государств, несомненно, выявился в первой половине текущего столетия или даже ранее, следует отметить, что провозглашение в Уставе Организации Объединенных Наций равноправия мужчин и женщин и достоинства человеческой личности явилось источником вдохновения и уверенности для миллионов угнетенных людей во всем мире, побуждая их подняться на борьбу за свое освобождение. Кроме того, согласно Уставу благосостояние и благополучие угнетенных народов являются международной проблемой, и в этой связи он конкретно обязывает те из государств-членов, которые владеют колониями, предпринять шаги для подготовки подчиненных им народов к несению ответственности за самоуправление.

66. Остается, однако, фактом, что ни Устав, ни Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащаяся в резолюции 1514(XV), не вызвали к жизни исторический процесс. Их цель состоит скорее в том, чтобы способствовать этому историческому процессу и ускорять его в организованном порядке, с учетом важного значения мирных преобразований; этот исторический процесс уже начался в результате непреодолимого стремления поработенных народов к избавлению от рабства, к свободе и независимости. Поскольку процесс деколонизации в настоящее время был поставлен в силу этого на организованную основу и осуществляется под постоянным наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций и мирового общественного мнения, то следует надеяться, что окончательный переход от старого мирового порядка к новой эпохе, эпохе свободных и равных суверенных государств, может быть осуществлен при минимуме конфликтов и насилия и в условиях, когда новые независимые государства будут достаточно подготовлены для принятия на себя полной ответственности за сохранение своего суверенитета и национальной и территориальной целостности.

67. В свете этих соображений делегация Малай-

ской Федерации изучит вопрос об осуществлении резолюции 1514(XV), что является предметом наших прений в настоящее время. Мы выражаем удовлетворение в связи с тем, что положения резолюции находятся в полном соответствии с позицией нашей делегации в вопросе о деколонизации. Эта резолюция не стремится осудить колониальные державы, ибо осуждение, как бы оно ни было оправданно в некоторых случаях, не служит интересам колониальных народов, как не служит оно и делу мирного и упорядоченного преобразования. Однако — и это вполне справедливо — резолюция привлекает внимание к ужасам и опасностям, характеризующим систему и практику колониализма. Она показывает, что колониализм является анахронизмом в современном мире, в котором идеалы свободы и равенства становятся непреодолимой и могучей движущей силой в ходе истории. И она указывает на то, что дальнейшее сохранение колониального господства не только противоречит Уставу Организации Объединенных Наций, но и является препятствием к установлению всеобщего мира и сотрудничества.

68. Что касается более практических аспектов, то этот проект резолюции призывает к ликвидации колониализма во всех его формах и проявлениях; он также призывает заинтересованные правительства незамедлительно принять в подопечных и несамоуправляющихся территориях, а также во всех других территориях, еще не достигших независимости, меры для передачи всей власти народам этих территорий. Учитывая, однако, необходимость организованного перехода и передачи власти при наиболее благоприятных условиях, делегация Малайской Федерации считает, что эта Декларация не предусматривает немедленной и безотлагательной передачи всех полномочий. Декларация призывает лишь к немедленному принятию необходимых мер для окончательной передачи власти. Колониальные державы слишком часто откладывают предоставление независимости под тем вымышленным предлогом, что зависимые народы якобы к этому не подготовлены, тогда как для такой подготовки ничего не делается, если даже соответствующие народы действительно не подготовлены. Эта якобы недостаточная политическая, экономическая и социальная подготовленность и недостаточная подготовленность в области образования слишком часто используются как предлог для задержки достижения независимости. Такая достойная сожаления позиция колониальных держав прямо противоречит их обязательству, вытекающему из Устава, подготовить несамостоятельные народы к полному принятию на себя ответственности за независимость в самый короткий срок. Делегация моей страны придает самое важное значение тому, чтобы все управляющие власти зависимых территорий честно выполняли свои обязательства согласно Уставу и в соответствии с резолюцией 1514(XV) Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы невыполнение ими своих обязательств не явилось причиной

причиной бесконечных отсрочек претворения в жизнь стремления подчиненных им народов к независимости. Печальные последствия такого невыполнения обязательств слишком хорошо известны всем нам из опыта прошлого года, и мне незачем при подобных обстоятельствах отнимать у Ассамблеи драгоценное время для обсуждения этих последствий.

69. В отношении вопроса о подготовке, которая, по нашему мнению, является сутью проблемы деколонизации, делегация Малайской Федерации с известным удовлетворением отмечает данные некоторыми колониальными державами заявления в том, что они подготовят колониальные народы и территории для получения полного суверенитета без излишних проволочек. Только с таких позиций разумного и сочувственного подхода к проблеме деколонизации можно будет осуществить в сердечной и гармоничной атмосфере передачу власти. Благодаря этому не произошло бы резкого разрыва связей между колониальной державой и зависимыми от нее народами в обстановке ненависти и стремления отомстить, а открылась бы новая перспектива добрососедских взаимоотношений и сотрудничества между ними как между равными партнерами в мировом сообществе суверенных государств. Справедливость этого положения была доказана неоднократно за последние два десятилетия. Хорошим примером в этом отношении является Содружество Наций, которое выросло из Британской империи.

70. Это Содружество является растущим и жизнеспособным сообществом. Оно растет по мере того, как размеры Британской империи сокращаются. С момента принятия резолюции 1514(XV) Генеральной Ассамблеи добилось независимости Сьерра-Леоне, которое в настоящее время является членом Содружества. Другой территории в Африке, Танганьике, находящейся под управлением Англии, предстоит получить независимость 9 декабря 1961 года, то есть через несколько дней, и можно надеяться, что в ходе этой сессии Организация Объединенных Наций примет в свои ряды еще одного нового члена. Представитель Соединенного Королевства сообщил Ассамблее о соглашении, достигнутом на заключительных этапах конституционного развития Уганды, и о том, что этой территории предстоит получить независимость в октябре будущего года. Представитель Соединенного Королевства сообщил нам также о конституционном прогрессе, достигнутом в Кении, Занзибаре, Гамбии, Ньясаленде, а также в Британской Гвиане, Вест-Индии и других территориях. Мы удовлетворены заявлениями Соединенного Королевства в том, что оно предпримет в этих зависимых территориях дальнейшие подготовительные меры для скорейшего достижения полного суверенитета народами этих территорий.

71. Однако в ряде других районов некоторые колониальные державы продолжают сопротивляться и подавлять стремления подчиненных им на-

родов к свободе. Они прибегают к различным мерам, включая применение силы, чтобы лишить эти народы права на самоопределение и независимость. Это вызывает серьезное беспокойство делегации Малайской Федерации. Такое упорство со стороны колониальных держав неизбежно приведет к новым актам насилия и к международным трениям и станет угрозой для гармонии и всеобщего мира. Делегация моей страны настоятельно призывает эти государства, в интересах мирового сообщества и в их собственных интересах, всемерно учитывать стремления подчиненных им народов к независимости и в связи с этим принять необходимые меры, способствующие скорейшему осуществлению этих стремлений. Только таким путем удастся предотвратить угрозу ненависти и насилия и добиться независимости в дружественной и спокойной атмосфере.

72. Делегация моей страны без всяких колебаний подчеркивала необходимость должной подготовки. Я вынужден, однако, ясно указать, что мы не хотим, чтобы предоставление независимости затягивалось. Как я уже заявлял ранее, мы также не намерены допускать промедление в предоставлении независимости под предлогом недостаточной подготовленности. Я подчеркиваю необходимость подготовки потому, что это, очевидно, стало спорным вопросом. Некоторые делегации требовали здесь немедленной ликвидации колониализма. Так, советская делегация представила в этой связи проект резолюции (A/L.355), в котором Ассамблея

«объявляет, что окончательная и безоговорочная ликвидация колониализма во всех его формах и проявлениях должна быть осуществлена не позднее конца 1962 года».

73. Представляя страну, которая почти сто лет находилась под игом иностранного господства и лишь четыре года назад обрела независимость, делегация Малайской Федерации может искренне заявить, что она никому не уступает в стремлении к скорейшей ликвидации колониализма во всех его формах и проявлениях. Но мы хотим подойти к этой проблеме более серьезно и реалистично. Мы не выступаем против плановых дат как таковых, но любая нереалистичная и неоправданно ранняя плановая дата, какая, например, предлагается в проекте резолюции Советского Союза, которая должна быть применена ко всем — повторяю — ко всем зависимым территориям без учета разницы в уровне развития и степени подготовленности соответствующих территорий, чревата опасными последствиями. Некоторые территории действительно готовы к достижению независимости еще до конца 1962 года, но многим другим может потребоваться больше времени. Если независимость будет предоставлена всем территориям, еще не получившим ее, к концу 1962, 1963 или 1964 года, то делегация моей страны опасается, что без тщательного предварительного изучения особых обстоя-

тельств, сложившихся в каждой отдельной территории, немало таких территорий столкнется с разного рода трудностями и опасностями, которые могут даже поставить под угрозу только что завоеванные ими независимость и суверенитет.

74. Плановые даты могут оказаться приемлемыми, но только если они устанавливаются исключительно для одной конкретной территории или группы территорий с общими историческими условиями и проблемами и после тщательного изучения конкретных обстоятельств на местах, с должным учетом необходимости подготовки и желаний заинтересованных народов. Необходимость подготовки больше всего подчеркивается в проекте резолюции Нигерии (A/L.357), в котором провозглашается, что все колониальные, зависимые и самоуправляющиеся территории и народы Африки получают независимость к 1 декабря 1970 года, до 1 декабря 1970 года, но не позднее 1 декабря 1970 года, и отмечается также, что в этих территориях до 1970 года должны быть приняты немедленные и срочные меры для подготовки — повторяю — для подготовки народов этих территорий к полному самоуправлению.

75. Подготовка является важнейшим фактором в надлежащем и систематическом процессе деколонизации. Для того чтобы можно было рекомендовать каждой отдельной территории конкретные меры, а также графики различных этапов конституционного развития, включая и независимость, одинаково важно тщательно изучить обстановку в каждой территории и конкретные нужды в отношении подготовки.

76. Идея создания специального комитета, которая содержится в резолюции 37 держав (A/L.366 и Add.1—3), по мнению моей делегации, является разумной; он явится именно тем механизмом, который необходим для выполнения задачи изучения и представления рекомендации, о которой я говорил несколько ранее. Поэтому делегация моей страны чрезвычайно рада полностью присоединиться к этому проекту резолюции и стать одним из его авторов наряду с 36 другими афро-азиатскими делегациями. Содержащееся в этом проекте резолюции предложение является шагом в правильном направлении, и я не сомневаюсь, что оно получит одобрение Ассамблеи.

77. В заключение я хотел бы сказать несколько слов о проекте резолюции (A/L.354), внесенном делегацией Нидерландов по вопросу о Западном Ириане, или Западной Новой Гвинее. Моя делегация внимательно выслушала заявления, сделанные обеими делегациями — Нидерландов и Индонезии, и изучила эти заявления в свете имеющихся уже сведений о фактах, относящихся к данной проблеме. Глубокое сожаление и беспокойство вызывает то обстоятельство, что эта проблема все еще существует и разделяет две заинтересованные страны, которые поддерживают дружеские связи с Малайской Федерацией. Будучи непосредственным и дружественным соседом Индонезии, Малайская Федерация, естественно, желает скорейшего решения этой

проблемы. Мы испытываем беспокойство в полном смысле этого слова, ибо существование этой проблемы не только мешает восстановлению нормальных отношений между Нидерландами и Индонезией, но, более того, означает постоянную опасность вооруженного конфликта в этом районе, который может создать серьезную угрозу миру в Юго-Восточной Азии и во всем мире. Поэтому моя делегация рассматривает вопрос о Западном Ириане как неотложную проблему, которая требует скорейшего разрешения.

78. После изучения всех фактов, относящихся к этому вопросу, и заявлений, сделанных на Ассамблее, моя делегация пришла к убеждению, что попытки решения этой проблемы будут нереалистичными и бесплодными, пока не будет полностью учитываться то обстоятельство, что вопрос о Западном Ириане лежит в основе спора между Нидерландами и Индонезией и что его решение должно основываться на соглашении между этими двумя заинтересованными странами. Ассамблея не может навязывать решение, которое вызвало бы одобрение одной стороны и категорически отвергалось бы другой. В своем заявлении на Генеральной Ассамблее министр иностранных дел Индонезии решительно выступил против курса, предложенного правительством Нидерландов в его проекте резолюции. В связи с этим делегация моей страны не видит, каким образом этот проект резолюции, даже если он и будет принят Ассамблеей, сможет привести к решению проблемы. Это может лишь ухудшить положение и создать большие трудности в деле достижения справедливого и взаимоприемлемого решения. Такое решение крайне необходимо и, по нашему мнению, может быть достигнуто лишь путем добровольных и честных переговоров между заинтересованными сторонами. Позиция делегации Малайской Федерации в отношении проекта резолюции Нидерландов будет определяться соображениями, которые я только что изложил.

Г-н Слим (Тунис) вновь занимает место Председателя.

79. Г-н ГАРСИА ИНЧАУСТЕГИ (Куба) (*говорит по-испански*): У Республики Куба, с ее территорией в 114 500 квадратных километров и населением в 6 600 000 человек, имеется опыт, который относится к теме наших прений. Там почти 63 года назад был уничтожен последний в Западном полушарии оплот когда-то могущественной испанской колониальной империи. Там 1 января 1959 года в результате победы нашей революции понес тяжелое поражение североамериканский империалистический колосс.

80. Другими словами, Куба была свидетелем предсмертной борьбы одной могущественной империи, и Куба же положила начало процессу упадка другой. Именно в нашей стране было нанесено поражение колониализму старых европейских держав и именно здесь потерпел пора-

жение североамериканский неоколониализм, который пришел на смену старому колониализму. Все это произошло за исторический период в 63 года, в течение которого героическое мужество нашего народа нанесло сокрушительные удары двум могущественным империям.

81. Четыре века испанского колониального господства и 80 лет борьбы с целью его свержения, 61 год неоколониалистского господства янки и 61 год борьбы против него придали нашему народу убежденность и решимость, которые помогли ему одержать победу 1 января 1959 года и 19 апреля 1961 года и победоносно повторять эти славные деяния каждый раз, когда североамериканский колониалистский империализм угрожает независимости нашей страны.

82. Борьба народов за свою независимость всегда была героической, и наш народ будет сочувствовать ей и поддерживать ее повсюду, где бы она ни велась. В пункте 7 Гаванской декларации Генеральная национальная ассамблея народа Кубы провозгласила следующее положение, которое я привожу:

«Долг угнетаемых и эксплуатируемых стран — бороться за свое освобождение; долг каждого народа — проявить солидарность со всеми угнетаемыми, колонизированными, эксплуатируемыми или подвергнутыми нападению народами в любом месте земного шара, в котором они находятся, не взирая на разделяющее их географическое расстояние. Все народы мира — братья!»

В пункте 6 той же Декларации говорится:

«Генеральная национальная ассамблея народа Кубы, наконец, осуждает эксплуатацию человека человеком и эксплуатацию слаборазвитых стран империалистическим финансовым капиталом».

83. Наш народ, как и другие братские народы Латинской Америки, знал свободу, увенчанную национальным гимном и флагом, но обремененную марионеточным правительством и контролем со стороны иностранных империалистических монополий, осуществляемым над всеми природными богатствами и торговлей. Нам известны «техническая помощь» и «займы», направленные не на развитие нашего благосостояния в интересах нашего народа, а на расширение иностранной финансовой эксплуатации и создание еще более жестких оков, связывающих нас. Когда империалисты вкладывают деньги в строительство шоссе, железных дорог или энергосети, они делают это с одной лишь целью — облегчить для себя эксплуатацию наших природных богатств в своих интересах. Они не случайно превратили большинство наших стран в источник дешевого сырья и импортеров всех потребительских товаров, производимых в империи. А народ, который не является хозяином экономики своей страны или ее природных богатств, нельзя считать пол-

ностью независимым. Мы говорим это потому, что, хотя политическая независимость и является важным шагом, она становится иллюзорной, если новые государства не осуществляют контроль над своими природными богатствами и своей экономикой.

84. Здесь следует сказать, что колонизаторы прибегают к изощренным методам эксплуатации и эта изощренность делает их еще более опасными. Так, на смену старому традиционному колониализму приходит неоколониализм. Создавая новый Священный союз, крупные международные финансовые монополии развязывают войну в Алжире, Анголе, Конго; они убивают или бросают в тюрьмы способнейших руководителей; они развязывают клеветнические кампании против независимых правительств стран Африки, Азии и Латинской Америки через свои так называемые международные агентства печати, которые вполне можно назвать международными агентствами лжи. Когда какая-либо из этих компаний видит, что ее корыстными интересам угрожает опасность, она провоцирует государственный переворот или гражданскую войну, а если наемников, которые у нее имеются во всем мире, недостаточно, она прибегает к использованию регулярных войск своего собственного правительства. Компании заменяют одного слугу другим, посылая военноморские силы своей страны к берегам чужой страны, чтобы навязать ей своеобразную форму самоопределения или скорее свою собственную идею самоопределения.

85. Не удивительно, что один из членов правительства одной из таких колониальных держав как-то заявил: «Что хорошо для «Дженерал-моторс», хорошо и для Соединенных Штатов». Разумеется, что хорошо для «Дженерал моторс», «Юнайтед фрут» и «Юнион миньер», отнюдь не так хорошо для народов, которые эти компании порабащают и грабят. Кроме того, какой силой обладают правительства колониальных держав, чтобы обуздать агрессию, развязываемую в угоду интересам этих монополий? К несчастью, у них нет такой силы, ибо эти правительства существуют с согласия таких компаний, с согласия таких финансовых кругов, и они всячески стараются не противодействовать интересам тех, кому они обязаны своим существованием. Вот почему некоторые конфликты становятся неразрешимыми; вот почему совершаются убийства и проводится политика геноцида против народов, борющихся за свою независимость в Америке, Африке и Азии; вот почему имеет место попустительство в отношении безжалостного истребления людей; вот почему страны, обладающие колониями, входят в один и тот же военный союз.

86. Поэтому колониализм в его различных проявлениях будет осуждаться нами повсюду. Он представляет собой отжившую форму эксплуатации человека человеком, несовместимую с экономическим, техническим и социальным прогрессом, который имел и имеет место в некоторых обществах, где народ завоевал власть, а с ней

и контроль над своими источниками богатств и своей собственной судьбой.

87. Хотя народы достигли значительных успехов в борьбе против колониалистов и неоколониалистов, остается еще много территорий и несчетное множество людей, все еще находящихся под их господством.

88. Полная драматизма борьба народа Алжира и его стремление быть свободным или умереть являются вызовом цивилизации. Долго ли еще мы будем бездействовать, пока продолжает проводиться политика геноцида против народа, борющегося за самоопределение и проливающего ради этого кровь сынов? Может ли ведение столь несправедливой войны сделать честь какому-либо правительству? Нужно ли давать более веские основания для независимости, чем те, которые дает народ Алжира своим мужеством, героизмом и твердой решимостью быть свободным?

89. В Анголе ведется истребительная война против народа, единственным преступлением которого является то, что он также любит независимость и готов заплатить за нее своей жизнью.

90. В Конго горнодобывающее предприятие, пользующееся большим международным влиянием, содержит хорошо вооруженную армию наемников и ведет войну, пытаясь сохранить для неоколониализма, который оно представляет, важный район, богатый природными ресурсами, принадлежащими новому государству. Неоколониализм будет пытаться любой ценой, даже ценой мира и единства страны, удержать районы, в которых имеются заманчивые природные богатства. Войну, которая была вызвана присутствием в стране мощной армии наемников, обладающей крупными ресурсами, нельзя с полным основанием назвать гражданской войной: это неприкрытая агрессия колонизаторов. Могущественные международные финансовые круги, которые инспирировали убийство патриота Патриса Лумумбы — это те же круги, которые вновь развязывают насильственные действия в Конго.

91. Мы признаем суверенитет Республики Индонезии над Западным Ирианом. Пытаться нарушать территориальную целостность новых независимых государств путем сохранения колониального или неоколониального господства над важными районами их территории — это не что иное, как трюк. Выдвигается требование самоопределения для неотъемлемой части территории Индонезии, но разве не достиг самоопределения весь народ Индонезии, в том числе и народ Западного Ириана, когда он завоевал свою независимость? Независимость Кении, Северной и Южной Родезии, Ньясаленда и других африканских территорий должна быть также гарантирована, а агрессия против народа Омана, который добивается независимости, должна быть пресечена.

92. Необходимо покончить с порочным режимом расистского правительства в Юго-Западной Аф-

рике, подготовить эту страну к независимости и положить конец недопустимой политике апартеида, осуществляемой как в этой стране, так и в управляющем ею государстве.

93. Надо покончить с империалистической агрессией против Китайской Народной Республики и вооруженной интервенцией Соединенных Штатов на Формозе и в Южном Вьетнаме.

94. В Латинской Америке необходимо положить конец колониализму старых европейских держав и неоколониализму Соединенных Штатов. Мы надеемся, что мечты основателей стран Латинской Америки очень скоро станут реальностью и от Тьерра-дель-Фуэго до Рио-Браво будут развеяться только флаги независимых государств. Надо предоставить независимость сохранившимся еще в нашем полушарии колониям; территории, незаконно вырванные из-под суверенитета латиноамериканских республик, должны быть освобождены.

95. Угроза высадки регулярных войск Соединенных Штатов Америки на территории Доминиканской Республики является агрессией против доминиканского народа и попыткой со стороны Соединенных Штатов сохранить диктатуру Трухильо. Трухильо пришел к власти в результате военной оккупации страны Соединенными Штатами и являлся поборником «демократии»; он фактически был подлинным «демократом» американского типа. Балагер был навязан доминиканскому народу самим Трухильо, а Соединенные Штаты, создавая видимость того, что у них нет дружеских связей с его режимом, утверждали, что Балагера необходимо защищать от тех, кто поставил его у власти, а поэтому они направили ему самолеты, линкоры и авианосцы. Балагер угрожал своему народу иностранной интервенцией, и таким образом с помощью морской пехоты Соединенных Штатов для западной цивилизации будет спасен еще один «демократический режим».

96. Вызывает возмущение тот факт, что на протяжении 50 лет непрекращающейся интервенции солдаты морской пехоты убивали тысячи латиноамериканцев, и как раз тогда, когда Генеральная Ассамблея изучает средства ликвидации колониализма, корабли Соединенных Штатов курсируют в Карибском море, угрожая народам этого района. Доминиканский народ и все народы Латинской Америки осуждают этот новый акт агрессии.

97. Следуя традициям Симона Боливара, Хосе Марти и Бенито Хуареса, Революционное правительство Кубы потребовало срочно созвать заседание Совета Безопасности для рассмотрения вопроса об американской интервенции в Санто-Доминго. Совет Безопасности должен осудить и пресечь эту агрессию, которая к тому же направлена на защиту тирании Трухильо, против национально-освободительного движения в Доминиканской Республике. От твердости Совета Безопасности в данном случае будет зависеть,

выльется ли эта интервенция, которую мы осуждаем как первый шаг к действиям, готовящимся против Кубы, в серьезный международный конфликт.

98. Пуэрто-Рико является аванпостом колониализма янки в Латинской Америке. Борьба пуэрториканского народа за независимость имеет историческую параллель — борьбу кубинского народа. 1868 год был началом войн за независимость в Пуэрто-Рико и на Кубе. Кубинская революционная партия, основанная Хосе Марти, призывала к борьбе за независимость обеих стран — Кубы и Пуэрто-Рико.

99. Соединенные Штаты превратили Пуэрто-Рико в члена так называемого Содружества, чтобы не дать ему статуса самоуправляющейся территории и таким образом избежать необходимости представлять информацию в качестве управляющего государства, а главное — необходимости подготовить Пуэрто-Рико к независимости. Не надо быть специалистом в области международного права, чтобы понять, что этим напыщенным названием маскируется самый наглый колониализм. Независимое государство предполагает в качестве неперемennого условия полный суверенитет, а Пуэрто-Рико ни в коей мере не обладает суверенитетом. Там находится не только иностранная оккупационная армия, армия Соединенных Штатов, которые имеют на этой маленькой территории более десяти военных баз, в том числе одну атомную базу, — колониаторский империализм Соединенных Штатов идет дальше и благодаря своим огромным ресурсам подвергает эту страну бесчеловечному процессу денационализации. Пуэрто-Рико, подобно Кубе и другим латиноамериканским странам, обогатилось вкладами двух культур — испанской и негритянской. Наши народы гордятся этим смешением.

100. Наши народы не проводят никаких различий между представителями разных рас. Для нас это прежде всего люди, каким бы ни был цвет их кожи. «Человек — это больше, чем черный или белый», — сказал Хосе Марти. Но как может империя, которая проводит политику апартеида на своей собственной территории, управлять такой страной, как Пуэрто-Рико? Ответ ясен. Даже здесь, в Нью-Йорке, мы видим, где живут пуэрториканцы, в каких условиях они работают, какими возможностями они располагают. В Пуэрто-Рико процесс денационализации включает даже навязывание чуждого языка. Только патриотизм и национальные традиции спасают этот братский народ, который сопротивляется этому процессу и осуждает его.

101. Разглагольствования американских колониаторов о самоопределении Пуэрто-Рико, безусловно, являются своего рода насмешкой, ибо как можно проводить референдум в стране, оккупированной иностранными вооруженными силами, чтобы установить, находятся ли эти войска там на законном основании? Почему Педро Альбизу

Кампоса — патриота, националиста, юриста, окончившего Гарвардский университет, все еще держат в тюрьме без права свиданий, несмотря на то что ему больше 70 лет? Почему его жене и его адвокату не разрешается общение с ним? Педро Альбизу Кампос — старый человек; янки знают, что он является символом для латиноамериканцев, и уже самым своим существованием он говорит нам, латиноамериканцам, и всему миру: «Янки, руки прочь от Пуэрто-Рико!»

102. Империалисты Соединенных Штатов не только превращают Пуэрто-Рико в колонию, но и экспортируют колониализм из Пуэрто-Рико в другие районы Латинской Америки. Они недавно назначили предателя своей родины Москосо руководителем Союза ради прогресса. Нельзя проявить большего пренебрежения к чувствам латиноамериканцев, нежели оказывая экономическую помощь через колонизаторов. Ясно, что Соединенные Штаты пытаются распространить свою практику в Пуэрто-Рико и на другие латиноамериканские страны. Г-н Муньос, ставший губернатором благодаря иностранной интервенции в его стране, воплощает в себе коллаборационистский дух политиков-марионеток нашего континента. Кубинская делегация призывает применить резолюцию 1514 (XV) в отношении Пуэрто-Рико, страны, которая еще не получила независимости.

103. Мы не разделяем опасений, которые кое-кто питает по поводу того, что проблема колониализма может стать проблемой холодной войны, ибо это один из предлогов, используемых колонизаторами для оттяжки предоставления независимости территориям, находящимся под их управлением.

104. В вопросе о колониализме могут быть только две позиции: позиция «за» и позиция «против» независимости и суверенитета народов. Холодная война не имеет ничего общего с борьбой между народом и теми, кто его поработывает, и если колониальные державы обнаружат когда-либо, что возникает проблема холодной войны, пусть они тотчас же откажутся от своей колониальной власти, не выдвигая эту проблему в качестве аргумента.

105. Мы также не разделяем точку зрения, согласно которой должен существовать период подготовки к независимости. Колониальные державы всегда находят предлог для сохранения рабской зависимости своих колоний, утверждая, что эти колонии еще не готовы к независимости. Полная независимость — это отправной пункт для развития любого общества; нельзя допускать, чтобы некоторые общества были независимыми, а другие нет. Мы не верим, что существуют какие-то полунезависимые общества, какие бы напыщенные фразы ни использовались в данном случае, ибо в отношении независимости не может существовать нечто среднее: либо она есть, либо ее нет. Мы также не одобряем длительных процедур предоставления независимости. Существование колониализма несовместимо с

Уставом Организации Объединенных Наций и представляет серьезную угрозу для мира.

106. Наконец, мы полагаем, что искоренение колониализма должно также повлечь за собой ликвидацию военных баз на чужих территориях. Большинство этих баз появилось в результате нажима со стороны колонизаторов или неокolonизаторов — особенно это касается баз великих держав, созданных в малых странах. Присутствие войск великих держав в малых странах подвергает опасности и ставит под угрозу независимость этих стран. Эти базы служат не для обороны страны-метрополии, а для нападения на государства, в которых они созданы, и на малые соседние государства. Существование иностранных военных баз является свидетельством колониальной власти. Наша страна страдает от присутствия войск Соединенных Штатов на военной базе Гуантанамо, она протестует против этого и будет протестовать всеми законными средствами и при любой возможности. И сейчас мы вновь выражаем свой протест.

107. Мы с удовлетворением отмечаем признание прав нашего народа странами, которые были представлены в Белграде³:

«Они также признают, что североамериканская военная база в Гуантанамо на Кубе, против дальнейшего существования которой были высказаны возражения правительством и народом Кубы, затрагивает суверенитет и территориальную целостность этой страны».

108. База в Гуантанамо угрожает независимости Кубы и независимости латиноамериканских государств в целом. На этой базе сосредоточиваются и обучаются наемные войска, тайно содержащиеся Соединенными Штатами, а также их агенты, действующие в районе Карибского моря. Именно отсюда отправляются военные самолеты, авианосцы и линкоры, когда надо оказать давление на какую-либо страну в этом полушарии. Именно здесь обучаются диверсанты и наемные убийцы, состоящие на службе у империалистов, и именно здесь людей мучают, пытаются и убивают. Резолюция, которую мы принимаем по этому вопросу, должна ясно предусматривать ликвидацию всех военных баз на чужих территориях.

109. Прежде чем закончить свое выступление, мы хотели бы заявить на этой Ассамблее свой протест против агрессивных планов американских колонизаторов в отношении нашей страны и подготовительных мероприятий, которые проводятся в данный момент на различных базах Соединенных Штатов в районе Карибского моря, а также на базах, расположенных на территориях в этом районе, где Соединенные Штаты проводят политику неокolonизма.

110. Как малая страна со старыми традициями антиколониальной борьбы, как страна, которая постоянно находится на чеку перед лицом серьезной угрозы со стороны империализма Соеди-

³ *Belgrade Conference, 1961* (published by the *Review of International Affairs*, Belgrade) No 5, p. 22.

ненных Штатов, как страна, которая не скомпрометировала себя военными пактами и посвятила себя делу мира и прогресса народов, мы искренне надеемся, что резолюция 1514 (XV) и резолюции, принятые для обеспечения ее выполнения, достигнут целей, ради которых они были приняты, и что колониализм скоро станет злом прошлого, о котором история будет вспоминать только для того, чтобы отдать должное тем, кто боролся и умирал ради ликвидации этого зла. Если это свершится, то уже хотя бы одним этим достижением мы оправдаем существование нашей Организации в глазах будущих поколений.

111. Г-н КОМЭЙ (Израиль) (*говорит по-английски*): Самым волнующим событием нашего века является то, что великие колониальные империи, создававшиеся на протяжении пяти с лишним веков, ликвидируются за два-три десятилетия. Верно, что этот процесс еще не закончен и что ожесточенная борьба за свободу, особенно в Африке, занимает внимание нашей Организации. Но факт остается фактом: после второй мировой войны сотни миллионов угнетенных получили политическую независимость; флаги молодых государств развеваются сейчас перед этим зданием среди других флагов суверенных государств-членов, и представители этих государств заседают здесь на равных правах с представителями более старых стран.

112. На данном этапе нет необходимости пересказывать долгую историю страданий, вызванных колониальной системой. Этот период отмечен угнетением и эксплуатацией. Но в наше время в человеческих умах произошла революция, и, более того, все, что раньше принималось как должное, сегодня стало недопустимым. В результате во многих случаях иностранное господство окончилось без кровопролития и хаоса, а передача власти имела место в условиях согласия и порядка, что, как мы надеемся, очень скоро произойдет и со всеми остальными самоуправляющимися территориями. Будет только справедливым отметить, что нынешняя политика двух главных колониальных держав, Соединенного Королевства и Франции, основана на желании подготовить свои зависимые территории к самоуправлению. По существу обе стороны отрешаются от колониализма — системы не только морально несправедливой, но и устаревшей. Согласившись уйти из колоний, колониальные державы избавляются от тяжелых обязанностей, неприятностей и позора, которые в современном мире сопутствуют господству одного народа над другим, причем, согласившись на это, они могут надеяться остаться в дружеских отношениях с теми, кто раньше им подчинялся. После достижения независимости прерогативой новых государств будет сохранение по собственной доброй воле отношений сотрудничества с бывшей метрополией на основе равенства, уважения и взаимной выгоды.

113. В этой связи делегация моей страны считает, что предложение Нидерландов относительно

Новой Гвинеи находится в полном соответствии с буквой и духом Устава и резолюции 1514 (XV), принятой на прошлой сессии Ассамблеи. Как можно не одобрить план передачи суверенитета населению той или иной территории; при непосредственной помощи Организации Объединенных Наций, и предоставления заинтересованному народу права самому решать вопрос о своем будущем после того, как он станет независимым?

114. В меморандуме (А/4954), распространенном нидерландской делегацией 4 ноября 1961 года, нас удивило заявление о том, что «Нидерланды желают бесповоротно покончить со своей историей колониальной державы». Несколько веков назад капитаны и торговцы этой страны несли голландское влияние через моря в далекие земли, а их маленькая страна в северо-западной части Европы стала средоточием богатства, мощи и культуры. Добавление завершающей фразы в главу истории империи лишь укрепит истинное величие народа, чей созидательный гений, энергия, мастерство, любовь к свободе и терпимость завоевали всеобщее восхищение.

115. Принцип национальной независимости — это один из принципов, которые затрагивают глубочайшие чувства и наиболее чтимые воспоминания народа Израиля. Тысячи лет назад мы боролись за нашу независимость против великих колониальных империй древнего мира. Время от времени их армии, вторгавшиеся в нашу страну, втоптывали в грязь нашу свободу. Время от времени вновь поднималось знамя восстания, ибо народ не может быть окончательно покорен, пока в его сердце жива любовь к свободе. События, записанные в Ветхом завете, явились исторической основой для восстановления независимости Израиля в 1948 году, после жестокой и мучительной борьбы против державы-мандатария и против захватнических действий арабских армий.

116. К нашему сожалению, некоторые представители арабских государств пытались использовать настоящие прения в целях пропаганды против Израиля. Чтобы не отнимать времени у Ассамблеи, моя делегация всякий раз воздерживалась от использования своего права на ответ, и я ограничусь здесь лишь несколькими общими замечаниями. Основной смысл этих нападок заключается в том, что Израиль якобы в какой-то мере связан с колониализмом. Это избитое и легкомысленное утверждение, основанное на ошибочном мнении, будто оно может повлиять на друзей Израиля в Азии и Африке. Я повторяю слова министра иностранных дел Израиля, выступившего, когда такие же обвинения были виднущи в ходе общих прений на пятнадцатой сессии Ассамблеи:

«Мы знаем, что это бессмыслица. Арабы знают, что это бессмыслица, и самое главное то, что сами африканцы знают об этом. Руководителей африканских стран нельзя запугать ничего не значащими лозунгами. На них мож-

но положиться в том смысле, что они умеют определять свое отношение к другим странам, руководствуясь позицией этих стран в отношении их, а не пропагандистскими речами в Нью-Йорке» (907-е заседание, пункт 87).

117. Среди выступлений, заслушанных нами сегодня вечером, было выступление представителя Иордании, который в ходе очень любопытной исторической лекции сделал открытие, что возникновение государства Израиль было связано с двумя мировыми войнами. Я не припоминаю, чтобы до разгрома Османской империи союзными державами в первой мировой войне на карте мира имелось какое-либо независимое арабское государство, а наибольшее число арабских государств возникло после второй мировой войны. Мне неизвестно о том, что кто-либо ставил из-за этого под сомнение законность существования какого-либо из этих государств. Во всяком случае меня несколько удивляют такие аргументы со стороны представителя Королевства, созданного Соединенным Королевством в порядке послевоенного урегулирования. Израиль был подлинно рожден на поле битвы. Это произошло в 1948 году, когда армии соседних с ним стран пытались уничтожить наше государство путем вооруженной агрессии.

118. Сионизм возник в наше время как национально-освободительное движение небольшого народа, который восстановил свою независимость в своем древнем отечестве, где его предки жили как свободные люди за две тысячи лет до первого вторжения арабов в страну. Мы готовы мирно сотрудничать с нашими соседями и вместе благоустраивать наш район на благо всех населяющих его народов. Вот все, чего мы хотим и от всех других государств, близких или далеких.

119. Делегация Израиля с глубоким удовлетворением приветствует содержащийся в резолюции 1514 (XV) призыв положить конец «любой практике сегрегации и дискриминации». На протяжении веков наш народ был классической жертвой этих методов, мы пережили много мрачных и кровавых эпизодов, достигших кульминационной точки в наше время в нацистских замыслах добиться того, что они называли «окончательным решением» еврейского вопроса — решением этого вопроса путем геноцида и истребления целого народа. Мы решительно отвергаем любые концепции о высших или низших расах, об определении положения человека в обществе по форме его черепа или цвету кожи. Мы с удовлетворением отмечаем, что Экономический и Социальный Совет представил Ассамблее проект резолюции по этому вопросу (см. документ A/4886) и что другой проект резолюции, резко осуждающий расовую дискриминацию в самоуправляющихся территориях, был представлен Четвертому комитету (A/C.4/L.709).

120. Хотя ни одна нация не может легко забыть о трагедиях прошлого, важно построить буду-

щее. Как и все другие молодые государства, Израиль также установил для себя, что провозглашение независимости является только начальным, а не конечным этапом. Мы надеемся, что в соответствии с проектом резолюции (A/L.357), представленным Нигерией, в текущем десятилетии будет положен конец всякому еще сохранившемуся иностранному господству в Африке. Когда африканские лидеры принимают на себя ответственность за судьбы своих стран, они задают себе тот же вопрос, который задавали себе все мы, кто теперь уже занял здесь места в качестве недавно достигших свободы государств: «Что же будет после колониализма?» Мы родились поистине в сложном мире, где человеческий гений может достичь луны и звезд, но в то же время угрожает уничтожить жизнь на нашей планете; в мире, где некоторые народы пользуются неслыханным изобилием, в то время как уделом других народов является отсталость и нищета. Несмотря на давление извне, национальные лидеры наших новых государств должны разрешать самые грандиозные проблемы в пределах наших собственных границ. Нам необходимо одновременно обеспечить нашим народам политическую стабильность, гражданские свободы, эффективное управление, вооруженные силы для обороны страны, аграрные реформы, промышленное развитие, техническую подготовку, здравоохранение, образование, жилищное строительство, транспорт и даже питьевую воду. Ни одно новое государство не располагает достаточными средствами, капиталом или таким разнообразием специалистов, какого требует подобная программа, причем это относится также и к многим более старым странам, как можно видеть на примере предприимчивого Союза ради прогресса, который недавно был одобрен Соединенными Штатами и латиноамериканскими республиками.

121. Для имущих и неимущих стран существует общая и срочная необходимость делить между собой ресурсы в духе просвещенного эгоизма и с сознанием того факта, что наш мир стал единым и неделимым.

122. Хотя основное бремя помощи должны нести развитые в промышленном отношении страны, ответственность лежит не только на них одних. Малые и менее богатые страны могут сделать многое, чтобы помочь друг другу. За 13 лет своей независимости Израиль узнал, что мы имеем возможность с чувством гордости и удовлетворения поделиться с другими странами опытом строительства страны, а также мастерством и методами сотрудничества, которые мы приобрели. В настоящее время мы сотрудничаем в экономической и технической областях со многими другими странами. Об этих связях говорит многое: смешанные предприятия в области строительства, водоснабжения и судоходства, создание кооперативов в деревнях, улучшение системы здравоохранения, молодежные организации, рабочее движение и другие области, в которых израильские неортодоксальные новые методы привлекают внимание стран, решающих анало-

гичные проблемы. Сотни наших специалистов работают в этих странах и около тысячи человек из этих стран проходят подготовку у нас. Мы твердо верим, что мирное и конструктивное сотрудничество такого рода является наиболее здоровой основой для дружбы между нашими народами. Лидеры африканских и азиатских стран очень хорошо знают, что для стран, избавившихся от колониализма, практическая помощь на месте в строительстве страны гораздо важнее пустых словесных заверений в братской дружбе.

123. Правительство и народ Израиля от всего сердца поддерживают ликвидацию колониализма повсюду и во всех его проявлениях. Наша точка зрения на некоторые конкретные вопросы уже была ясно изложена на этой Ассамблее и не зачем повторять ее здесь снова. Там, где независимость еще не достигнута, это необходимо ускорить. Но самой по себе политической независимости недостаточно. Она будет оставаться пустым звуком, если не будет подкреплена экономическим развитием, социальным прогрессом и повышением уровня жизни граждан нового государства. От голода, болезней и невежества, в условиях которых все еще живет большая часть человечества, нельзя избавиться только лишь путем предоставления независимости. Эти условия являются исторической несправедливостью, которую можно исправить только путем смелой и широкой помощи, но не в порядке благотворительности, ибо все мы — члены одной человеческой семьи.

124. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Слово предоставляется представителю Португалии, который хочет воспользоваться своим правом на ответ.

125. Г-н ДЕ МИРАНДА (Португалия) (*говорит по-английски*): Я благодарю Председателя за то, что он разрешил мне выступить сегодня, и обещаю быть очень кратким. Я снова вынужден взять слово на заседании Ассамблеи, чтобы восстановить в отношении моей страны истину, которую исказил представитель Индии. Индийский представитель в своей речи вчера поставил под сомнение политику Португалии в отношении ее заморских территорий, и закончил словами:

«Но ведь если они являются частью Португалии, то они должны обладать гражданскими правами и всеми преимуществами равноправия, которые вытекают из этого статуса» (1058-е заседание, пункт 149).

126. Это первое искажение, допущенное представителем Индии. Если он так мало знает о жизни в Португалии, ему следует узнать о ней больше. Тем не менее я могу сообщить ему, что я житель Гоа и мои предки на протяжении многих поколений в прошлом были полноправными португальскими гражданами, пользовавшимися полным равенством статуса с другими португальскими гражданами, родившимися в европейской Португалии. По той же причине мы, жи-

тели Гоа, пользуемся такой же независимостью, как и граждане европейской Португалии.

127. Однако согласно индийской пропаганде, независимость для жителей Гоа означает присоединение к Индийскому Союзу, хотя даже премьер-министр Индии сам признал, что население Гоа имеет иную культуру. Следует отметить, что это присоединение не зависит от желания народа Гоа, ибо, как мы заявляли на этой Ассамблее (1025-е заседание) и доказали с неопровержимой очевидностью в Четвертом комитете, премьер-министр Индии сам заявил 6 сентября 1955 года, что португальцы должны уйти из Гоа, даже если жители Гоа хотят, чтобы они там остались. Даже если жители Гоа хотят, чтобы они остались, — вот что сказал премьер-министр Индии, и я повторяю это.

128. Индийский представитель заявил в своем выступлении вчера, что «представитель Португалии оспаривал некоторые заявления, сделанные нашим премьер-министром...» (1058-е заседание, пункт 151). Это еще одна неточность. Мы не ставили под сомнение ни одно из заявлений премьер-министра Индии. Мы цитировали их только для того, чтобы их осудить. Кто заставил нас доказать подлинность этих заявлений? Это сделал индийский представитель в Четвертом комитете. Мы приняли вызов и доказали их подлинность таким путем, который не оставляет сомнений у любого честного человека.

129. Однако сегодня, для подтверждения макиавеллиевских замыслов Индийского Союза, нам не нужно ничего, кроме текста речи, произнесенной вчера индийским представителем. Индийский представитель заявил:

«Поэтому, если агрессия будет продолжаться бесконечно, если наших соотечественников будут хладнокровно расстреливать, если им не будет предоставлена гражданская свобода и если мир и безопасность нашей земли и всего мира в целом будут подвергаться опасности из-за продолжающихся конфликтов на нашей территории, то нет такого права, во всяком случае согласно Уставу Организации Объединенных Наций, нет морального закона, правила политической этики, нормы международного поведения, которые могли бы помешать такой суверенной стране, как наша, стремиться к завершению освобождения всей своей территории» (Там же).

130. В этом кратком пункте почти столько же неточностей, сколько в нем слов. На что же пытается намекать индийский представитель? Разве жители Гоа — это индийский народ? Этнически, может быть, это так, но с точки зрения права, культуры и политики — нет. Уж не имеет ли в виду индийский представитель, что крошечное Гоа совершает агрессию против огромного Индийского Союза и угрожает безопасности Индийского Союза и всего мира? Только необузданное воображение или абсолютная безответственность могут заставить сделать такое заявление.

Какую пользу и какие преимущества может извлечь для себя маленькое Гоа, навлекая на себя гнев могущественного Индийского Союза? Разве не верно, что Португалия предлагала и всегда была готова вести переговоры с Индийским Союзом по вопросам, возникающим в результате их географической близости? Но Индийский Союз не желает вести переговоры, ибо он хочет аннексировать Гоа во имя политического единства географической Индии, которое существовало только как миф, но отнюдь не исторически, и которое в настоящее время невозможно в связи с существованием в географической Индии других территорий, обладающих таким же суверенитетом и независимостью, как и сам Индийский Союз.

131. Далее индийский представитель заявил:

«Мы долго пытались договориться с Португалией, сохраняли наши миссии в Лиссабоне, вели переговоры с португальскими властями». (Там же, пункт 153).

Это еще одно искажение со стороны индийского представителя. О чем пытался вести переговоры Индийский Союз? Индийский Союз только настаивал на передаче ему Гоа. Разве такое требование в духе приказа называется по-индийски переговорами? Когда Португалия отказалась подчиниться этому требованию, индийское правительство закрыло свою дипломатическую миссию в Лиссабоне и в конце концов предложило Португалии закрыть ее дипломатическую миссию в Нью-Дели. Португалия пыталась вести переговоры с целью установления добрососедских отношений, тогда как Индийский Союз и слушать не хотел ни о чем, кроме аннексирования Гоа.

132. Сославшись на дело, переданное в Международный Суд, индийский представитель заявил: «Мы всегда соблюдали Устав и нормы международного права». (Там же). Как это делает Индийский Союз, можно хорошо видеть на примере кровавой агрессии и узурпации им португальских анклавов Дадри и Нагар-Авели, а также его одностороннего заявления об аннексии этих анклавов, несмотря на решение Международного Суда, признавшего суверенитет Португалии над этими территориями и ее право доступа к ним⁴.

133. Возвращаясь к вопросу о применении силы против Гоа, индийский представитель сказал:

«Но если пробьет час, если агрессия будет продолжаться таким образом (какая агрессия и каким образом? До сих пор агрессия исходила с индийской стороны), что тысячи и тысячи людей будут обречены терпеть такое положение (какое положение? Гоа живет в мире), если наше общественное мнение не сможет более мириться с тем, чтобы наших братьев истребляли (очевидно, террористов, которые проникают в Гоа из Индийского Союза и уже

убили нескольких жителей Гоа, индийский представитель теперь цинично называет братьями), если территория превратится в арену международных интриг (это предположение является столь же туманным, сколь и ложным), то тогда мы как суверенное государство оставляем за собой право принять такие меры, которые мы сочтем нужным, при условии соблюдения международного права». (Там же, пункт 154).

134. Сам индийский представитель заявил, что вопрос о Гоа является частью незавершенной задачи, стоящей перед Индийским Союзом, и что индийский народ проявляет нетерпение. Мне незачем добавлять еще что-либо в отношении подлинной природы так называемого «вопроса о Гоа». Это вопрос об индийском империализме, который уже потребовал нескольких жертв и в течение ряда лет бросает алчные взгляды на португальский штат в Индии, который на протяжении 450 лет был неотъемлемой частью Португалии.

135. Индийский представитель довольно многократно говорил о применении силы против Гоа, ибо Гоа — небольшое и слабое государство. Но он не осмеливается говорить о применении силы для возврата территории, которую Дели считает индийской территорией и которая оккупирована более сильным соседним государством. Даже в сегодняшних газетах говорится об этом.

136. Я хотел говорить в основном о Гоа, но, с разрешения Председателя, добавлю несколько слов об Анголе. Мне незачем слишком много говорить об этом вопросе, ибо он включен в повестку дня Ассамблеи.

137. Индийский представитель упоминал о зверствах и убийствах в Анголе. Видимо, он имеет в виду зверства и убийства, совершенные террористами. Если же это не так, я вынужден просить его пересмотреть свой моральный кодекс.

138. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Слово предоставляется представителю Соединенных Штатов, который хочет воспользоваться своим правом на ответ.

139. Г-н БИНГЕМ (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я хочу коротко ответить на некоторые из замечаний, сделанных представителем Кубы. Я сожалею, что вынужден выступать в столь поздний час, отнимая время у делегаций, ибо фактически большая часть того, что сказал этот представитель, не имеет ничего общего с вопросом, стоящим перед нами. Тем не менее некоторые из его замечаний требуют краткого ответа.

140. Интересно отметить, что он говорил о кубинской революции против испанской империи в 1898 году, не упомянув об огромной роли, которую сыграли в этой революции Соединенные Штаты. Он ссылаясь на фантастические обвинения в вооруженной интервенции Соединенных Штатов Америки против Доминиканской Рес-

⁴ Case concerning Right of Passage over Indian Territory (Merits), Judgement of 12 April 1960; I. C. J. Reports 1960, p. 6.

публики. Эти обвинения будут рассматриваться завтра в Совете Безопасности. Сейчас я могу только задать один вопрос: кто выступает от имени Доминиканской Республики — правительство этой Республики или правительство Кубы?

141. Представитель Кубы довольно долго говорил о положении в Пуэрто-Рико, и это также не входит в рамки вопроса, обсуждаемого Ассамблеей в настоящее время. В 1953 году Генеральная Ассамблея решила в своей резолюции 748 (VIII), что народ Пуэрто-Рико свободно избрал статус государства — члена Содружества, добровольно присоединившегося к Соединенным Штатам, и что Пуэрто-Рико является поэтому полностью самоуправляющимся государством. Теперь, как и в то время, дело обстоит таким образом, что, если 10 процентов избирателей в Пуэрто-Рико пожелают потребовать изменения этого статуса, они смогут это сделать и будет проведен плебисцит.

142. Следует упомянуть, что в Пуэрто-Рико существует Партия независимости — не та группа, от имени которой говорил представитель Кубы, а Партия независимости, преданная своим целям, которых она хочет достичь в условиях демократической, свободной избирательной системы, существующей в Пуэрто-Рико. И интересно отметить, что в ходе последних трех избирательных кампаний количество голосов, поданных за Партию независимости в Пуэрто-Рико, неуклонно уменьшается. В 1952 году ей удалось собрать 126 тысяч из 600 тысяч поданных голосов; четыре года спустя она получила 86 тысяч голосов из общего количества в 700 тысяч поданных голосов, а в 1960 году она собрала только 21 тысячу из 700 тысяч поданных голосов и не смогла избрать ни одного представителя в законодательные органы.

143. Группа, о которой говорит представитель Кубы, является крайней группой, которая заинтересована не в демократических методах и в выполнении стремлений народа Пуэрто-Рико, а только в навязывании своей фанатической воли народу Пуэрто-Рико насильственными методами. Эта группа не будет участвовать в выборах в Пуэрто-Рико, ибо ее члены знают, что такие выборы происходят свободно и что их результаты поставят ее в затруднительное положение.

144. Если кто-либо из находящихся здесь представителей сомневается, что выборы в Пуэрто-Рико проходят абсолютно без всякого давления, я приглашу его посетить Пуэрто-Рико во время следующих выборов, чтобы он убедился в этом лично. Мы охотно примем его. Конечно, представитель Кубы ничего не знает о свободных выборах; в его стране все выборы отменены.

145. Мы гордимся прогрессом Пуэрто-Рико, его прогрессом в области свободы. Я хотел бы привести лишь несколько примеров этого прогресса, которыми мы гордимся. За последние два десятилетия объем валовой продукции в Пуэрто-Рико увеличился в 2,5 раза. Количество автомашин

возросло в 6 раз, экспорт увеличился в 5 раз, импорт — в 8 раз, а средняя продолжительность жизни в Пуэрто-Рико увеличилась с 46 до 68 лет. И все это достигнуто всего за каких-то два десятилетия.

146. Мы гордимся Теодоро Москосо, который в настоящее время возглавляет Союз ради прогресса. Мы уверены, что его назначение не только не оскорбило наших друзей в Латинской Америке, а, наоборот, встречено ими с одобрением. То, что инициативная, далеко идущая программа Союза ради прогресса возглавляется человеком, который разделяет с ними великое наследие испано-американской культуры, являясь при этом гражданином Соединенных Штатов и гордясь этим, служит источником гордости для них.

147. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Слово предоставляется представителю Иордании, который хочет воспользоваться своим правом на ответ.

148. Г-н ЭЛЬ-ФАРРА (Иордания) (*говорит по-английски*): Я прошу прощения за свое выступление в столь поздний час, но я считаю необходимым дать ответ на только что сделанное заявление.

149. Как бы представитель Израиля ни пытался представить дело, ясен один факт, который очень трудно отрицать. Он состоит в следующем. Философия сионизма направлена на привлечение все большего числа иностранных еврейских иммигрантов на нашу землю, приобретение все большей территории, принадлежащей нам, и перемещение все большего количества наших людей. В этом-то и состоит сионизм. И тот, кто хочет узнать правду о сионизме, не найдет никакого различия между нацизмом, о котором упоминал израильский представитель, и сионизмом, так как и нацизм, и сионизм основаны на расовой концепции; один придерживается концепции нацистского превосходства, а другой — концепции сионистского избранного народа. Оба придерживаются концепции «жизненного пространства». Сионистам нужно пространство, чтобы они могли собрать в Палестине беженцев со всего мира, и в этих целях они стремятся к экспансии.

150. И нацисты, и сионисты имеют пятую колонну. У нацистов была пятая колонна, а сионисты имеют свои группы давления и организации по всему миру — государство в каждом государстве, город в каждом городе. Обязанностью этих сионистских групп давления является оказывать нажим, чтобы добиться изменения политики соответствующих правительств в пользу сионистов — даже если это изменение не соответствует национальным интересам их собственных правительств. Это давление привело к обещанию родины и государства, о котором я упомянул в моем заявлении, обещанию со стороны крупных иностранных держав, никогда не владевших этой землей и не имевших на нее никаких прав, которые они могли бы передать. Это давление привело к созданию нынешнего искус-

ственного нового иностранного государства на нашей земле.

151. Никакие искажения не могут изменить этой картины, ибо она отражает факты, а факты — упрямая вещь и их очень трудно отрицать.

152. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Слово предоставляется представителю Индии, который хочет воспользоваться своим правом на ответ.

153. Г-н НАТВАР СИНГХ (Индия) (*говорит по-английски*): Моя делегация не собирается вступать в полемику с делегацией Португалии. Список проступков Португалии уже находится на рассмотрении Ассамблеи. Все, что мне остается сказать, это то, что мы полностью отвергаем это заявление или, вернее, инсинуацию, с которой представитель Португалии выступил на Ассамблее несколько минут назад.

Заседание закрывается в 23 час. 25 мин.